



## Questura di Bergamo

### DICHIARAZIONE DI ACCOMPAGNAMENTO

(per i minori di anni 14 – art. 14 legge 1185/1967)

*Letter of consent to minors under age 14 / Déclaration d'accompagnement de mineurs de moins de 14 ans*

#### I SOTTOSCRITTI

*We undersigned / Nous soussignés*

1. Cognome

*Surname/Nom*

Nome

*Given Name(s)/Prénom(s)*

Luogo di nascita

*Place of birth/Lieu de naissance*

Data di nascita

*Date of birth/Date de naissance*

Cittadinanza

*Citizenship/Nationalité*

2. Cognome

*Surname/Nom*

Nome

*Given Name(s)/Prénom(s)*

Luogo di nascita

*Place of birth/Lieu de naissance*

Data di nascita

*Date of birth/Date de naissance*

Cittadinanza

*Citizenship/Nationalité*

#### ESERCENTI LA RESPONSABILITA' GENITORIALE/TUTORIA SU

*Parents or guardians of / Titulaires de l'autorité parentale ou de tutelle sur*

Cognome

*Surname/Nom*

Nome

*Given Name(s)/Prénom(s)*

Altezza

*Height/Hauteur*

Data di nascita

*Date of birth/Date de naissance*

Luogo di Nascita

*Place of birth/Lieu de naissance*

Doc.d'identità n.

*ID Document no./Document d'identité n.*

Data di emissione

*Date of issue/Date de délivrance*

Ente emittente

*Authority/Autorité*

#### AUTORIZZANO IL PREDETTO MINORE A VIAGGIARE ACCOMPAGNATO DA

*Hereby authorise the above mentioned minor to travel accompanied by / autorisent le mineur mentionné ci-dessus à voyager accompagné par*

1. Cognome

*Surname/Nom*

Nome

*Given Name(s)/Prénom(s)*

Luogo di nascita

*Place of birth/Lieu de naissance*

Data di nascita

*Date of birth/Date de naissance*

Cittadinanza

*Citizenship/Nationalité*

oppure

*or / ou*

2. Cognome

*Surname/Nom*

Nome

*Given Name(s)/Prénom(s)*

Luogo di nascita

*Place of birth/Lieu de naissance*

Data di nascita

*Date of birth/Date de naissance*

Cittadinanza

*Citizenship/Nationalité*

oppure  
*or / ou*

3. Compagnia di trasporto/Altro  
*Transport Company / Other / Compagnie de transport / Autre*

<b>DESTINAZIONE</b> <i>Destination / Destination</i>
---

Paesi  
*Countries / Pays*

Dal al  
*from / de* *to / à*

<b>CHIEDONO</b> <i>Apply for / Demandant</i>
---

LA CONVALIDA DELLA SUDETTA DICHIARAZIONE ai sensi dell'art. 10, comma 5 della legge 12.7.2011, n. 106

**Si allegano le copie dei documenti d'identità dei genitori, del minore e degli accompagnatori.**

1. Firma  
*Signature / Signature*

2. Firma  
*Signature / Signature*

Data  
*Date / Date*

PER ACCETTAZIONE, DATA e FIRMA DEL\DEGLI ACCOMPAGNATORE\I

Luogo, \_\_\_\_\_

Data, \_\_\_\_\_

1. Firma Accompagnatore \_\_\_\_\_

Luogo, \_\_\_\_\_

Data, \_\_\_\_\_

2. Firma Accompagnatore \_\_\_\_\_

Visto dell'Ufficio  
*Official stamp / Cachet de l'Autorité*

Il presente modulo di richiesta di rilascio dell'attestazione, compilato e sottoscritto dagli esercenti la potestà genitoriale può essere presentato personalmente da uno o entrambi i genitori, oppure trasmesso dagli interessati con le modalità di cui all'art. 38 del D.P.R. 445/2000. Le relative spese di spedizione della documentazione sono a carico dei richiedenti.